Výzkumný ústav bezpečnosti práce, v.v.i.

Jeruzalémská 1283/9, 110 00 Praha 1

vydává

CERTIFIKÁT č. VUBP/006/2020

výrobci:	**ČVUT, Český institut informatiky, robotiky a kybernetiky, Jugoslávských partyzánů 1580/3, 160 00 Praha 6**
identifikační číslo:	IČ: 68407700
na výrobek:	**Ochranná polomaska CIIRC RP95 typ CIIRC RP95-3D**

Tento certifikát potvrzuje shodu vlastností výše uvedeného výrobku s vybranými požadavky normy:

- ČSN EN 140:1999 čl. 6.14, 6.15, 6.16

Podkladem pro tento certifikát jsou zjištění uvedená v protokolu o zkoušce č. 068/2020, vydaném VÚBP, v. v. i. v Praze dne 20. 3. 2020. Protokol je nedílnou součástí certifikátu.

Tento certifikát byl vydán v návaznosti na nouzový stav vyhlášený vládou České republiky v souvislosti s výskytem koronaviru (označovaným jako SARS CoV-2) a není certifikátem EU přezkoušení typu podle nařízení (EU) 2016/425, modul B. U certifikovaného výrobku byly ověřeny pouze vybrané vlastnosti související s jeho ochrannou funkcí, na jejichž základě lze konstatovat, že zajišťuje odpovídající úroveň ochrany zdraví a bezpečnosti v souladu se základními požadavky stanovenými v nařízení (EU) 2016/425"

Tento certifikát je platný pouze na území České republiky po dobu tří měsíců od vydání. Po uplynutí platnosti je nutno kontaktovat VÚBP, v.v.i.

V Praze dne 20. 3. 2020

VÝZKUMNÝ ÚSTAV BEZPEČNOSTI PRÁCE, v. v. i. * Jeruzalémská 1283/9, 110 00 Praha 1 *

Ing. Jiří Tilhon, Ph.D.

za VÚBP, v. v. i.

Popis a zobrazení certifikovaného osobního ochranného prostředku

Ochranná polomaska CIIRC RP95 typ CIIRC RP95-3D slouží k ochraně dýchacích orgánů uživatele podle návodu výrobce. Součástí polomasky je závitová redukce pro připojení výměnných filtrů.

Výzkumný ústav bezpečnosti práce, v.v.i.
Jeruzalémská 1283/9, 110 00 Prague 1

VUBP

is issuing this

CERTIFICATE No. VUBP/006/2020

manufacturers: **CTU, Czech Institute of Informatics, Robotics and Cybernetics, Jugoslávských partyzánů 1580/3, 160 00 Prague 6**

identification number: ID: 68407700
for product: **Protective half-mask CIIRC RP95 type CIIRC PR95-3D**

This Certificate confirms compliance with of the aforesaid product with the selected requirements of Standard:

- CSN EN 140:1999 Art. 6.14, Art. 6.15, and Art. 6.16

The base for this Certificate comprises the findings included in Test Report No. 068/2020 issued by VUBP, v.v.i. in Prague on 20 March 2020. The Report is an integral part of the Certificate.

This Certificate was issued in relation to the state of emergency declared by the Government of the Czech Republic in relation to the occurrence of coronavirus (indicated as SARS CoV-2) and does not represent an EU Certificate of the type tests in compliance with Regulation (EU) 2016/425, module B. Only selected features related to its protective functions have been verified in the certified product.

This Certificate is valid exclusively at the territory of the Czech Republic for the period of three months from the date of its issue. After expiration it is necessary to contact VUBP, v.v.i.

In Prague on 20 March 2020

VÝZKUMNÝ ÚSTAV BEZPEČNOSTI PRÁCE, V.V.I.
* Jeruzalémská 1283/9, 110 00 Prague 1 *
VUBP

(signature)
Ing. Karel Škréta
On behalf of VUBP, v.v.i.

TLUMOČNICKÁ DOLOŽKA / INTERPRETER CLAUSE / КЛАУЗУЛА ПЕРЕВОДЧИКА

Jako tlumočník jazyka anglického a ruského, jmenovaný rozhodnutím Krajského soudu v Hradci Králové ze dne 23.09.1994, č.j. 1071/94
As interpreter of English and Russian languages, appointed by the decision of the County Court in Hradec Králové from the September 23, 1994, Reg. No. of the decision 1071/94
Как переводчик русского и английского языков назначенный решением Областного суда в Градци Кралове от 23-го сентября 1994 года, № 1071/94

tímto potvrzuji / I hereby confirm / настоящим подтверждаю

že překlad doslovně souhlasí s textem připojeného dokumentu / that the translation word for word corresponds with the text of the original document / что перевод дословно соответствует тексту присоединенного документа.

Tlumočnický úkon je zapsán pod pořadovým číslem / The interpreter's act is recorded under serial No. / Акт переводчика зарегистрирован под №

034/2020

tlumočnického deníku / of the interpreter's journal / дневника переводчика

Datum / Date / Дата: 23.03.2020

Razítko a podpis tlumočníka / Interpreter's stamp and signature / Гербовая печать и подпись переводчика

Ing. Rostislav EXNER
tlumočník jazyka anglického a ruského

Ing. Rostislav EXNER * Ilumočník jazyka anglického a ruského *